



Baldi é les verjiuns online dl concurs da jí cun la roda ma por todësch y talian. Porimpó se fajessel plajëi sce tröpa jënt dles valades ladines fajess para. Chiló ciafëise n ressumé dles informaziuns plü importantes por ladin.

Fá para y davagné

Döt le Südtirol vá cun la roda 2018 - dai 16 de merz ai 30 de setëmber

„Ví ince tö cun la roda“

Pro le concurs "Döt le Südtirol vá cun la roda" nen vára nia dla velocitè o de na competiziun sportiva. Ince tö pos tó pert sce te abitëies, laores o stüdiës tl Südtirol. An pó sambëgn fá para debann.

Al é saurí da se scrí ite

Sce te toles pert por le pröm iade al concurs da jí cun la roda poste te scrí ite clican sön "[Iscriziun nòia](#)".

Sce te as bele fat para n iade, spo poste te registré cun i medemi dac d'azes clican [chiló](#).

Pro l'iscriziun poste dé dant sce te os fá para cun un o de plü organisadus:

- [to comun de residënza](#)
- [to datur/túa daturia de laur](#)
- [túa lia o assoziaziun](#)
- [túa istituziun de formaziun](#)

Sce te ne ciafes degun organisadú che passenëia, poste ince tó pert sciöche "ziclist lède/ziclista lèdia", mo dailó ne aste nia la poscibilitè da davagné valch.

Te pos te scrí ite dai 15 de merz inant cina alplü tert ai 30 de setëmber dl 2018.

Plü debota, manco cer, plü sann y cun respet por l'ambiënt!

Plü debota: dantadöt sön trasses cörtes, canche al é n gran trafich y al n'è degöna lerch da lascé jö i auti

Manco cer: degönes spëises por ciarburanc y plazes da lascé jö l'auto

Plü sann: fajon movimënt reston en forma y an se straverda da maraties dl cör y dla zircolaziun

Cun respet por l'ambiënt: 5 chilometri demanco cun l'auto smendrësc la produziun de CO2 de 1 n chilo.

Na scomenciadia de:

Cun le sostëgn de:

Fá chilometri cun la roda y i registré

Vigni kilometer fat cun la roda cunta – bel anfat sce tla vita da vigni de, da jí a lauré, tl tēmp lēde o tratan les vacanzas. Te pos cumpedé tü chilometri cun n cumpēdachilometri/n computer dla roda o sciazé i chilometri che te as fat. Implü él ince na app por smart-phones che registrēia i chilometri tres le segnal GPS de to fonin.

Te pos tö tó la dezijiun sce te os registré regolarmēnter tü chilometri tratan le tēmp dl concurs dai 16 de merz ai 30 de setēمبر o sce te i dass plü ion ite düc ala fin.

Sce te te scries ite canche le concurs á bele scomencé, poste ince registré i chilometri bele fac denant.

Davagné pro le concurs da jí cun la roda

Cina ai 3 d’otober aste dlaurela da registré i chilometri fac tratan le tēmp dl concurs (dai 16 de merz ai 30 de setēمبر). Sce t’as coiü adöm almanco 100 chilometri y te as chirí fora, canche te t’as scrit ite, almanco un n organisadú, spo toleste automaticamēnter pert al’estrasiun di pesć.

Che che á davagné valch gnará informé do l’estrasiun y gnará ince invié ala manifestasiun de conclujiun de novēمبر.

Se scrí ite sciöche organisaziun locala

Al é poscibl da se scrí ite pro l’Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige sciöche comun, aziēnda, lia/organisaziun o scora. Sce l’iscriziun vēgn fata por le pröm iade spo él da scrí fora [chěsc formular](#) y le mené a elisabeth.mair@oekoinstitut.it.

An pó sambēgn tó pert debann.

Él ciamó domandes?

[Domandes fates gonot vēgn respognüdes tla seziun FAQ.](#)

Sambēgn respognunse ince a Ostes domandes tres e-mail o telefon. [Chiló él nostes misciuns de contat.](#)

Na scomenciadia de:



Cun le sostēgn de:

